Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 7. August
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 7 août
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 182

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 182

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 59048—59124.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. fédé. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6186²)
Gemeinschuldnerin: Ferienheim-Verein Zürich, mit Sitz in Zürich 7, Mühlehalde Nr. 25.
Eigentümerin folgender Liegenschaften: Kurhausliegenschaft auf Schrina-Hochruck in Wallenstadt, Parzellen Nrn. 1686, 1685, 1731 und 1732.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1937.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist, auch für Dienstbarkeiten: Bis 27. August 1937.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6181¹)
Gemeinschuldnerin: Drei-Ring-Einkaufsgenossenschaft, mit Sitz in Zürich 3, Bühlstrasse 45 bzw. 39, Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1937.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 17. August 1937.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (3146)
Faillie: Société Agricole de et à Crémines.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1937.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 27 août 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (3156)

Ueber Schulthess Walter, Orthop. Institut, Bruchstrasse 48, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 31. Juli 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 4. August 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis 17. August 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (3147)

Ueber das Vermögen des Widmer August, alt Hotelier, Neuhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 16. Juli 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. August 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. August 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (3148)
Liquidazione n° 5/1937.
Fallita: Albergoni Elisa, mercerie, Chiasso.
Data dei decreti: 29 luglio e 2 agosto 1937.
Si avverte che la procedura si riterrà definitivamente chiusa, per mancanza di attivo, ove alcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione entro i 10 giorni anticipandone le spese in fr. 300.—.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (3157)
Gemeinschuldner: Benz Emil Eugen, Sanitätsartikel, Effingerstrasse Nr. 17, in Bern.
Anfechtungsfrist: 17. August 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Niedersimmental in Wimmis* (3149)

Im Konkurse über Baumer Karl, Negotiant, Spiez, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Uri *Konkursamt Uri in Altdorf* (3164)

Der Kollokationsplan im Konkurse von Jütz-Regli Marie, Frau, Magazine Jütz-Regli, Altdorf, liegt vom 7. bis 17. August 1937 beim obgenannten Amte zur Einsicht und Anfechtung auf.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (3150)

Im Konkurse über Odermatt Arthur, Elektriker, Neuhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen *Konkursamt des Seebezirks in Uznach* (3158)

Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner: Peter Jakob, Käserei, Uznach.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (3159)

Das Konkursverfahren über Bösch Hans, Möbeltransporte, Kas. Pfyfferstrasse 12, Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 4. August 1937 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (3165)

Liquidat: Berner-Richner Gottlieb, Zimmermeister, von und in Rupperswil wohnhaft gewesen.
Datum des Schlusses: 5. August 1937.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3166)

Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 9. September 1937, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende, zur Konkursmasse

1. des Wittmer-Eichhorn Albert,
2. des Wittmer-Asenmacher Paul, beide von Basel, je zur Hälfte gehörende Grundstück, gerichtlich versteigert:

Sektion I, Parzelle 21², haltend 4 Aren 67,5 m² mit Wohnhaus Blumenrain 3, Hintergebäude.

Brandschatzung: Fr. 370,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 600,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 6700.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 17. August 1937 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 7. August 1937. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt t. Gallen* (3161)

Erste und einzige Steigerung.

(B.-G. 257—259, Art. 71 ff. KV. und Art. 130 VZG.)

Gemeinschuldnerin: Angehrn-Leuppi F., Frau, St. Gallen.
Ganttag: Samstag, den 11. September 1937, vormittags 11 Uhr.
Gantlokal: Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, St. Gallen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 28. August bis 6. September 1937.

Grundpfand:

Kat. Nr. 430, Plan Blatt 8:

Ein Wohnhaus Nr. 435, brandversichert für Fr. 52,000.—, 110,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Schmiedgasse 10, St. Gallen C, gelegen.

Schatzungssumme: Fr. 57,000.—.
Zuschlag an den Meistbietenden.

St. Gallen, den 4. August 1937. Konkursamt St. Gallen: Rüesch.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (3160)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Erste Steigerung.

Gemeinschuldner: Frei-Kühnis Jakob, Baugeschäft usw., Diepoldsau.
Ganttag: Mittwoch, den 8. September 1937, nachmittags ½3 Uhr.
Gantlokal: Gasthaus z. «Schäfle», Diepoldsau.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 21. bis und mit 30. August 1937.

Grundpfand:

I. Kat. Plan 33, Nr. 1635: Ein Heimwesen im Neudorf, Diepoldsau, bestehend in:
a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 1011 für Fr. 25,000.—;
b) Autogarage mit Magazin, assek. sub Nr. 1012 für Fr. 32,000.—;
c) 544 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

II. Kat. Plan 33, Nr. 3287 a mit 1154 m²:
Ein Wies- und Obstwachs beim Heimwesen.
Zugehör: Laut besonderem Verzeichnis.
Schatzungssumme für Ziff. I und II, inkl. Zugehör: Fr. 59,500.—.

III. Kat. Plan 8, Nr. 309:
Ein Heimwesen auf der Betten, Diepoldsau, früher Wirtschaft z. Anker, bestehend in:
a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 952 für Fr. 21,000.—;
b) Scheune, assek. sub Nr. 953 für » 3,200.—;
c) Baumaterialienmagazin, assek. sub Nr. 1084 für » 4,500.—;
d) 4130 m² Gebäudegrundfläche, Wies- und Obstwachs.
Zugehör: laut besonderem Verzeichnis.

IV. Kat. Plan 32, Nr. 1553 mit 3540 m²: Ein Fettheuwachs im Lehenholz;

V. Kat. Plan 32, Nr. 1511 mit 380 m²: Ein Fettheuwachs im Bofel.
Schatzungssumme für Ziff. III—V: Fr. 34,300.— (inkl. Zugehör).

VI. Kat. Plau 33, Nr. 3248 mit 1191 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Schwelle;

VII. Kat. Plan 33, Nr. 3250 mit 2395 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Schwelle.
Schatzungssumme für Ziff. VI—VII: Fr. 1600.—.

VIII. Kat. Plan 33, Nr. 1781 mit 1056 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Schwelle.

IX. Kat. Plan 33, Nr. 3249 mit 600 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Schwelle.

X. Kat. Plan 33, Nr. 3251 mit 1077 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Schwelle.
Schatzungssumme für Ziff. VIII—X: Fr. 1200.—.

XI. Kat. Plan 33, Nr. 3216 mit 848 m²: Ein Fettheuwachs a. d. Spitzwies.
Schatzungssumme für Ziff. XI: Fr. 500.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

St. Margrethen, den 6. August 1937.
Konkursamt Unterrheintal.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (3151)

Liegenschaftssteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren der Firma Sacher S.'s Söhne, Mercerierwaren, Baden, gelangt nachfolgende Liegenschaft Mittwoch, den 1. September 1937, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Gambrinus in Baden, zur öffentlichen Steigerung.

G. B. Baden Nr. 598, Kat.-Plan 60/1666.	Steuerschatzung:
1,99 Aren Gebäudeplatz und Platz, Badstrasse Nr. 14	Fr. 8,960.—
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 210, brandversichert zu	» 93,400.—
Gesamtschatzung:	Fr. 102,360.—

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 120,000.—.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. August 1937 hinweg während 10 Tagen beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Baden, den 4. August 1937. Konkursamt.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern *Betreibungsamt Frutigen* (6185²)

I. Steigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Hotel & Kurhaus Bad Heustrich A. G., mit Sitz in Heustrich, Gemeinde Aeschi, wird Samstag, den 11. September 1937, 15 Uhr, in der Sommerwirtschaft im Heustrichbad, öffentlich versteigert:

1. Nr. 643 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Hotelbesitzung in Heustrich, enthaltend:
a) Das unter Nr. 551 für Fr. 5800 brandversicherte Wäschereigebäude; Verkehrswert Fr. 2900;
b) Die unter Nr. 552 für Fr. 97,400 brandversicherte Dependance zum Hotelneubau; Verkehrswert Fr. 65,000;
c) Das unter Nr. 559 für Fr. 4500 brandversicherte Gewächshaus; Verkehrswert Fr. 2300;
d) Das unter Nr. 561 für Fr. 20,300 brandversicherte Wohnhaus;
e) Die unter Nr. 565 für Fr. 12,300 brandversicherte Autogarage mit Zimmer; Verkehrswert Fr. 6200;
f) Das unter Nr. 556 für Fr. 146,900 brandversicherte Kurhaus; Verkehrswert Fr. 88,000;
g) Das unter Nr. 557 für Fr. 4800 brandversicherte Trinkhallengebäude; Verkehrswert Fr. 3000;
h) Die Gebäudeplätze, Anlagen, Umschwung, Promenaden usw. laut Grundsteuerregister im Halte von 6 ha, 54,59 Aren;
i) Die zudienenden Beweglichkeiten im Schatzungswerte von Franken 173,621.20, soweit noch vorhanden.

2. Nr. 644 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:
a) Das unter Nr. 567 für Fr. 1500 brandversicherte Trinkhallengebäude; Verkehrswert Fr. 800;
b) Den Gebäudeplatz und Umschwung, laut Grundsteuerregister im Halte von 92 m².

3. Nr. 645 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:
a) Das unter Nr. 568 für Fr. 3600 brandversicherte Quellenhofgebäude; Verkehrswert Fr. 1800;
b) Den Gebäudeplatz, Hofraum und Promenade, laut Grundsteuerregister im Halte von 2,53 Aren;
c) Die auf diesem Grundstück entspringende Schwefelquelle samt Fassungs- und Leitungsanlagen.

4. Nr. 63 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:

a) Die unter Nr. 566 für Fr. 8500 brandversicherte Scheune;
b) Die unter Nr. 569 für Fr. 9200 brandversicherte Scheune;
c) Den unter Nr. 570 für Fr. 5300 brandversicherten Stafel;
d) Die unter Nr. 571 für Fr. 7800 brandversicherte Scheune;
e) Die Gebäudeplätze, Hofräume, Wiesenland und Wald, laut Grundsteuerregister im Halte von 23 ha, 93,49 Aren.

5. Nr. 136 im Grundbuch von Aeschi:

Ein Stück Wald ob der Rossgrabenweide, im Heustrich, laut Grundsteuerregister im Halte von 72 Aren.

6. Nr. 264 im Grundbuch von Aeschi; Teil:

Die unausgeteilten $^{3}/_{16}$ in einem Stück Wald ob der Haustrichbadbesitzung, laut Grundsteuerregister im Halte von ganz 1 ha, 8 Aren.

7. Nr. 406 im Grundbuch von Aeschi; Teil:

Die unausgeteilten $^{3}/_{16}$ in einem Stück Buchenwald in Heustrich, laut Grundsteuerregister im Halte von ganz 90 Aren.

8. Nr. 2039 im Grundbuch von Reichenbach:

Ein selbständiges und dauerndes Recht, « Quellenrecht » z. L. 1365.

	Grundsteuer-Schatzung	Amtliche
Von Art. 1	Fr. 238,990.—	Fr. 162,000.—
» » 2	» 940.—	» 650.—
» » 3	» 2,180.—	» 17,700.—
» » 4	» 96,520.—	» 70,000.—
» » 5	» 720.—	» 1,200.—
» » 6	» 283.—	» 300.—
» » 7	» 225.—	» 250.—
» » 8	» 21,000.—	» 9,000.—
Total	Fr. 360,858.—	Fr. 261,100.—

Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vom 14. Tage vor der Steigerung an auf dem Betreibungsamt Frutigen öffentlich auf.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an der Liegenschaft, insbesondere für Zinse und Kosten, bis und mit dem 27. August 1937 dem Betreibungsamt Frutigen einzugeben; die Zinse sind auf den Steigerungstag zu berechnen und fällige Kapitalforderungen sind als solche zu bezeichnen.

Nichtangemeldete sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als ihre Rechte nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind.

Frutigen, den 4. August 1937.

Betreibungsamt Frutigen: Klopfenstein.

Kt. St. Gallen *Betreibungsamt St. Gallen* (3162)

Erste betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Lämmlin Gebrüder in Liq., St. Gallen.
Liegenschaft: Kat. Nr. 48, Plan Blatt 2, Bäckerstrasse 7, St. Gallen, Geschäftshaus mit Buchbinderei Nr. 46, brandversichert für Fr. 79,000.—, 375,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 65,000.—.
Steigerungstag: Mittwoch, den 29. September 1937, 10 Uhr.
Steigerungslokal: Gerichtskommissionszimmer, Neugasse 3 III, St. Gallen C.
Eingabefrist: Bis 26. August 1937.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Ab 1. September 1937.

St. Gallen, den 7. August 1937. Betreibungsamt St. Gallen.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (3167)

Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 9. September 1937, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

1. Das der Liand Aktiengesellschaft, Firma in Arlesheim, gehörende Grundstück Sektion VII, Parzelle 89¹, haltend 2 Aren 0,5 m², mit Wohnhaus Webergasse 29, Hintergebäude.
   Brandschatzung: Fr. 40,000.—.
   Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 44,000.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1000.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten in bar zu erlegen.

2. Das den folgenden Eigentümern:
   a) Frey-Genier Andreas, von Reigoldswil,
   b) Brodmann-Stöcklin Sigmund, von Ettingen,
   c) Gerber & Bentz, Aktiengesellschaft, Firma in Allschwil,
   d) Ballmer-Leupin Ernst, von Lausen,
   je zu ¼-Anteil gehörende Grundstück Sektion II, Parzelle 2428, haltend 4 Aren 79,5 m², mit Wohnhaus Wanderstrasse 129.
   Brandschatzung: Fr. 100,000.—.
   Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 105,000.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1600.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 17. August 1937 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 7. August 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordat — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Graubünden *Kreisamt Davos in Davos-Platz* (3152)

Die der Schuldnerin Gredig Uty, Frl., Damenkonfektion, Davos-Platz, bewilligte Betreibungsstundung ist durch die Nachlassbehörde Davos, auf gestelltes Gesuch hin, um 2 Monate, d. h. bis zum 26. September 1937 verlängert worden.

Davos, den 3. August 1937. Kreisamt Davos: S. Prader.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Ct. de Berne *Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier* (3168)

A notre audience du 4 août 1937, nous avons révoqué le sursis concordataire accordé, le 19 mai 1937, à Roy Origène, négociant, aux Breuleux.

Saignelégier, le 5 août 1937. Le Président du Tribunal: Dr. A. Wilhelm.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (3169)

Den Gläubigern des Schenker Emil, Storenfabrik, in Schönenwerd, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Samstag, den 21. August 1937, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen, in Olten, stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 5. August 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Luzern *Justizkommission des Obergerichtes, Luzern* (3163)

Schuldner: Daetwyler Paul, Radiogeschäft, Sonnenbergstrasse Nr. 54, Kriens.
Datum des Bestätigungsentscheides: 22. Juli 1937.

Luzern, den 31. Juli 1937. Die Obergerichtskanzlei.

Kt. Graubünden *Kreisamt Münstertal in Münster* (3153)

Die Nachlassbehörde Münstertal hat den Nachlassvertrag der Firma Cazin & Co., Kommanditgesellschaft, Sta. Maria, bestätigt. Mit dem Vollzug ist Herr O. Sutter, Advokat, Samaden, und als Kontrollstelle Herr A. Brüesch, Geschäftsbureau, Chur, beauftragt worden.

Der Vertrag ist in Rechtskraft erwachsen.

Münster i. M., den 3. August 1937.

Für die Nachlassbehörde Münstertal: J. Sepp.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (3170)

Par jugement du 31 juillet 1937, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Bochet André, négociant en chapellerie, Rue de Cornavin 16, et Rue de Rive 2, Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai péremptoire de 20 jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (3171)

Par jugement du 15 juillet 1937, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Coubra René fils, Chemin de la Montagne 22 bis, à Chêne-Bougeries, Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai péremptoire de 1 mois pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (3172)

Par jugement du 13 juillet 1937, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Winzenried Charles-Alfred, agriculteur, à Peney-Dessus (Satigny), Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai péremptoire de 20 jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3155)

Verlängerung der Sanierungsstundung.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat am 4. August 1937 die dem Weber Alfred, Adolfs sel., Landwirt, in Niederwil, am 8. April 1937 auf die Dauer von 4 Monaten bewilligte Sanierungsstundung um 2 Monate, d. h. bis 8. Oktober 1937, verlängert.

Solothurn, den 4. August 1937. Für den Gerichtsschreiber: R. Meister.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37.)

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement du Val-de-Travers* (3154)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

Débitrice: Banque d'Epargne de Côte-aux-Fées, Société anonyme dont le siège est à la Côte-aux-Fées (Neuchâtel).
Date du jugement du Tribunal Cantonal accordant le sursis: 2 août 1937.
Durée du sursis: 6 mois.
Commissaire au sursis: Me G. Vaucher, notaire, à Fleurier (Neuchâtel).
Délai pour les productions: 8 septembre 1937.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances, accompagnées des pièces justificatives, au commissaire jusqu'à la date fixée ci-dessus. Ils sont informés: 1. que les créances inscrites dans les livres de la Banque, y compris celles qui résultent de titres au porteur, seront réputées produites, mais, en l'absence de production, ne seront comptées que pour le montant inscrit; 2. que, d'autre part, les créances non produites et non portées sur les livres ne seront pas prises en considération pour la suite de la procédure.

Le Tribunal Cantonal a ordonné la suspension provisoire de la continuation des affaires de la banque.

Fleurier, le 3 août 1937. Le commissaire au sursis: G. Vaucher, not.

Ct. de Genève *Cour de Justice Civile de Genève* (3173)

Concordat de la Banque Populaire Genevoise S. A.

Par arrêt du 6 août 1937, la Première Section de la Cour de Justice Civile, fonctionnant comme instance cantonale unique, en conformité des articles 37, § 8, de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, du 8 novembre 1934 et 37 chiffre 2 de la loi genevoise sur l'organisation judiciaire, a:

1. Accordé à la Banque Populaire Genevoise S. A., ayant son siège à Genève et ne possédant pas de succursale en d'autres lieux, un sursis concordataire de six mois, à dater de la publication du présent arrêt, conformément à l'art. 37 de la loi sur les banques et les caisses d'épargne.
2. L'a autorisée, pendant la durée dudit sursis, à continuer son activité et à payer à ses créanciers les intérêts courants sur leurs créances.
3. Ordonné que les engagements libres pendant la durée de ce sursis et les versements faits après son octroi demeureront entièrement libres en tout temps.
4. Ordonné que les dépôts de titres ouverts ou fermés, ainsi que les dépôts de valeur ne seront pas touchés par le sursis et demeureront en tout temps et sans restriction à la libre disposition des ayants droit.
5. Désigné en qualité de commissaires au sursis:
   MM. M. Hommel, réviseur de l'Union des banques régionales, à Zurich; J.-M. Duchosal, expert-comptable, Rue du Stand 56, à Genève, et Jean Humbert, avocat, Rue de la Croix d'Or 17, à Genève.
6. A enjoint aux Commissaires susindiqués d'agir en conformité des prescriptions de l'ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne du 11 avril 1935.
7. Dit et prononcé que tous les actes de gestion et d'administration qui seront effectués pendant la durée du sursis devront être soumis à l'assentiment formel ou au contrôle direct des trois Commissaires susnommés.

Le Greffier: Aloys Kramer. Le Président: Edmond Boleslas.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (3174)

Banque Populaire Genevoise.

Appel aux créanciers.

Les créanciers sont invités à annoncer leurs créances dans un délai expirant le 7 septembre 1937. Les productions doivent être adressées aux Commissaires de la Banque Populaire Genevoise, Place de Hollande, à Genève.

Conformément à la loi, les créances figurant dans les livres de la Banque, y compris celles qui résultent de titres au porteur, sont réputées produites d'office pour le montant inscrit. En conséquence, les titulaires de comptes courants, de comptes à terme, les porteurs de livrets de dépôts, les titulaires de certificats de dépôt (bons de Caisse) nominatifs ou au porteur et d'effets de change acceptés par la Banque, **sont dispensés d'annoncer leur créance**, que celle-ci soit échue ou non.

Les créances et prétentions autres que celles qui viennent d'être énumérées et qui n'auraient pas été produites dans le délai sus-indiqué ne seront pas prises en considération pour la suite de la procédure.

Les créanciers qui le désirent pourront demander aux Commissaires, dans le délai de production, de les renseigner sur le montant de leurs créances tel qu'il ressort des livres.

Les Commissaires au sursis:
Mes J. Humbert. M. Hommel. J.-M. Duchosal.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (3175)

Rückruf einer Grundstückversteigerung.

Die auf Donnerstag, den 19. August 1937 angesetzte Versteigerung des dem Heymann Richard, geschieden, von Lengnau (Aargau), gehörenden Grundstückes Sektion VII, Parzelle 155', haltend 3 Aren 95 m², mit Wohnhaus Untere Rebgasse 8, Abtrittgebäude, Anbau, findet **nicht** statt.

Basel, den 7. August 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Metallgiesserei. — 1937. 5. August. Die Firma **M. J. Hirzel, Nachfolger von H. Ruetschi, vorm. J. Keller, Glockengiesser,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), Metallgiesserei, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «M. J. Hirzel & Cie.», in Zürich 5, erloschen.

Mathäus Jakob Hirzel, in Zürich 10, und Ernst Hirzel, Sohn, in Zürich, beide von Winterthur, haben unter der Firma **M. J. Hirzel & Cie.,** in Zürich 5, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Mathäus Jakob Hirzel und Kommanditär mit einer Bareinlage von Franken 20,000 ist Ernst Hirzel, welchem Einzelprokura erteilt ist. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. J. Hirzel, Nachfolger von H. Ruetschi, vorm. J. Keller, Glockengiesser», in Zürich 6. Metallgiesserei. Hardstrasse 221.

5. August. **Engros-Milchhändler-Verband des Kantons Zürich,** Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1049). In der Generalversammlung vom 27. April 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt; die Aenderungen, welche der Publikation unterliegen, sind folgende: Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung der speziellen Interessen ihrer Mitglieder und die Erhaltung eines selbständigen Engroshändlerstandes. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. In der Konstituierung des Vorstandes sind folgende Aenderungen zu verzeichnen: Albert Zimmermann, bisher Vizepräsident und Quästor, ist jetzt Aktuar; Eduard Vogel, von Altnau, in Au-Wädenswil, bisher Beisitzer, ist nun Quästor, und Jean Stäuber, bisher Aktuar, bekleidet nun das Amt eines Beisitzers; seine bisherige Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. August. **Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich,** Genossenschaft, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1937, Seite 1237). In den Generalversammlungen vom 3. März 1933, 15. März 1935, 29. Juni 1935, 13. März 1936 und 11. März 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Abänderung der Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen jedoch nicht berührt werden.

5. August. **Bezirkskrankenkasse Bülach,** Verein, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2158). Emil Enderli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Hans Frei, von und in Glattfelden. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

5. August. **Baugesellschaft Kurfirstenhof,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1936, Seite 2382). In der Generalversammlung vom 29. Juli 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Der Sitz der Genossenschaft ist nach Wädenswil verlegt worden. Die Festsetzung der Zeichnungsberechtigung des Vorstandes ist nunmehr Sache der Generalversammlung. Ernst Göhner und Johann Heinrich Kunz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Dr. Max Schneider, von Hinwil, in Zürich und Gottlieb Rüeger, von Wil (Zürich), in Wädenswil. Robert Paul Flury wurde als Präsident bestätigt. Sämtliche Vorstandsmitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Friedbergstrasse 9.

Lichtpausanstalt, Zinkdruckerei usw. — 5. August. Die Firma **Arnold Messerli,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3196), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Spezialfabrik für Lichtpauspapiere, Lichtpausanstalt, Zinkdruckerei, Fachgeschäft für das graphische Gewerbe, Handel in sämtlichen technischen Papieren, sowie Maschinen und Apparaten für Lichtpaus- und graphische Anstalten. Export.

Apotheke. — 5. August. Die Firma **Heinrich Briner,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Betrieb der Apotheke Höngg.

Ferggereien usw. — 5. August. Die **Weko A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 81), Betrieb von Ferggereien usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Tödistrasse 49, in Zürich 2.

Gipsfabrikation, Sägerei. — 5. August. Die Firma **J. J. Keller,** in Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 17. März 1900, Seite 407), Gipsfabrikation und Sägerei, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

5. August. **Electromica A.-G. Isoliermateriallen für die Elektrotechnik,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1230). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1936 haben die Aktionäre eine partielle Revision der Statuten und damit die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Mollis beschlossen. Diese Firma wird, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Glarus erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2203), im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Milch, Milchprodukte. — 5. August. Inhaber der Firma **Joh. Zimmermann,** in Winterthur 1, ist Johann Zimmermann, von Vitznau, in Winterthur 1. Handel in Milch und Milchprodukten. St. Gallerstrasse 78.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 3. August. **Gemeinnütziger Frauenverein der Stadt Luzern,** Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1928, Seite 1415). An der Generalversammlung vom 8. Juni 1937 wurde § 1 der Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun: **Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Stadt Luzern.** Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsidentin ist Hermine Gelpke-Weibel (bisher); Vizepräsidentin: Hermine Hellmüller-Schürmann, von Luzern; weitere Mitglieder sind Fanny Diem-Koller, von Herisau, und Mathilde

Blattner-Amrein (bisher); alle sind wohnhaft in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Genannten kollektiv je zu zweien. Ida Bachmann-Berchtold ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden und deren Unterschrift erloschen.

Tuchhandlung, Kolonialwaren. — 3. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Lötscher,** Tuchhandlung und Kolonialwarenhandlung, in Doppleschwand (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 25), hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Katharina Lötscher aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Gärtnerei. — 4. August. Die Firma **Franz Landtwing,** Gärtnerei, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2290), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Buchdruckerei, Buchbinderei. — 4. August. **Schill & Cie.,** Buchdruckerei und Buchbinderei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3039). An Alfred Kiener, von Bolligen, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt.

Raucherartikel. — 5. August. Die Firma **Hans Fuchs,** Vertretung in Raucherartikeln, in Horw (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1932, Seite 885), hat den persönlichen und geschäftlichen Sitz nach Schachen, Gemeinde Malters, verlegt. Ruh.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1937. 5 août. Aux termes d'acte reçu par Mᵉ Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 13 juillet 1937, la société anonyme **Hôtel Terminus et Zaehringerhof** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 mai 1934, nº 106, page 1219), a révisé ses statuts en ce sens que le conseil d'administration, composé jusqu'ici de 5 à 9 membres, sera désormais composé de 1 à 3 membres. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification. Secundo Antiglio, vice-président; Marguerite Antiglio, secrétaire; Jean Bregger, caissier; André Antiglio. Joseph Schaller et Romain Meyer ont cessé d'être administrateurs. Les signatures de Secundo Antiglio, Marguerite Antiglio et Jean Bregger sont éteintes. Est désigné comme nouvel administrateur et secrétaire-caissier Arnold Morel, de Mézières (Glâne), à Fribourg. A été élu vice-président Adolphe Merkle (déjà inscrit comme membre). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président ou vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Hotel, Weinhandlung. — 1937. 5. August. Die Kollektivgesellschaft **F. & M. Nussbaum,** Hotelbetrieb und Weinhandlung, Gasthof zur «Krone», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 115 vom 7. Mai 1909, Seite 814), ändert die Firma ab in **Nussbaum & Cie.** Die Gesellschafterin Martha Nussbaum verehelichte sich mit Walter Hirt, von und in Solothurn; sie stehen laut Ehevertrag vom 11. Dezember 1933 unter den Bestimmungen der Gütertrennung. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Macelleria. — 1937. 4 agosto. La ditta individuale **Manazzali Giuseppina Ved. Isidorico,** macelleria, in Chiasso (F. u. s. di c. del 19 novembre 1928, nº 272, pag. 2198), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Macelleria. — 4 agosto. Titolare della ditta individuale **Croci Domenico,** in Chiasso, è Croci Domenico di Giuseppe, da Morbio Superiore, domiciliato a Chiasso. Macelleria. Chiasso, Via Livio nº 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Charcuterie. — 1937. 5 août. Le chef de la raison **Héli Auberson,** à Lussery (F. o. s. du c. du 15 septembre 1933, nº 216, page 2171), épicerie, mercerie, tabacs et cigares, charcuterie, fait inscrire qu'il a transféré son domicile et le siège de sa raison à Mex. Genre de commerce actuel: charcuterie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Produits de confiserie, etc. — 1937. 31 juillet. **Produits Renaud Société Anonyme,** ayant son siège à Cormondrèche (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, nº 152, page 1835, et du 21 mai 1935, nº 217, page 1305). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1937 a modifié les statuts. La seule modification qui intéresse les tiers est la suivante: L'administration comprend désormais 1 à 7 membres. Deux nouveaux administrateurs ont été nommés en la personne de René-Charles Gugger, de et à Neuchâtel, et Jean-Robert Schneiter, de Neuchâtel, à Peseux. Jean-Robert Schneiter a été nommé administrateur-délégué avec pouvoir d'engager la société vis-à-vis des tiers en signant comme tel individuellement. René-Charles Gugger représente la société en signant collectivement à deux avec l'un ou l'autre des membres du conseil d'administration déjà inscrits.

Genf — Genève — Ginevra

Toutes affaires de transports terrestres, etc. — 1937. 4 août. Aux termes d'acte reçu par Mᵉ Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 27 juillet 1937 et signé par tous les fondateurs, il a été constitué sous la raison sociale de **Camef S. A.,** une société anonyme ayant pour objet de traiter toutes affaires de transports terrestres, maritimes, fluviaux et aériens en tous pays, toutes affaires mobilières et immobilières, ainsi que l'administration de participations financières à toutes entreprises similaires. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Léon Gouy, de et à Genève, président, et Maurice Gouy, de et à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Croix d'Or 29 (Etude de Mᵉ Gouy, avocat).

Vins en gros et spiritueux. — 4 août. **Rive frères,** commerce et importation de vins en gros et spiritueux, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1929, page 1271). L'associé Francis-Emile Rive, de nationalité française, à Genève, et son épouse Yvonne née Léclercq, ont adopté, suivant contrat de mariage du 23 juillet 1937, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juli 1937

Deuxième quinzaine de juillet 1937 — Seconda quindicina di luglio 1937

I. Abteilung — Iʳᵉ Partie — Iᵃ Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

59048—59124

Nr. 59048. 15. Juli 1937, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bordierung für Melkeimer, Milchfollen und dergl. — **Merker & Co. A.-G.,** Baden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 59049. 16. Juli 1937, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Liegefauteuil. — Hans **Pauli,** Sitzmöbelfabrik, Tägerwilen (Schweiz).

Nr. 59050. 16. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Puddingform. — Prof. R. A. **Zutt,** Degersheim (Schweiz).

Nr. 59051. 16. Juli 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 126 Muster. — Stickereien. — **Leumann, Boesch** & Co., Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).

Nr. 59052. 16. Juli 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Damenwäsche. — **Strumpf- & Wirkwaren-Fabrik A. G.,** Rheineck (Schweiz).

Nr. 59053. 16. Juli 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 66 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.,** Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 59054. 16. Juli 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdunkelungs-Vorrichtung für Scheinwerfer von Fahrrädern und Kraftwagen. — Anton **Blättler-Derungs,** Binningen (Schweiz).

Nr. 59055. 17. Juli 1937, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Luftbefeuchter. — Alfred **Stöckli** Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Schweiz).

Nr. 59056. 17. Juli 1937, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abschirmvorrichtung für Motorfahrzeug-Scheinwerfer. — Alfred **Christen,** Zürich (Schweiz).

Nr. 59057. 19. Juli 1937, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Eier-Prüfungstabelle. — Jakob **Jenni,** Bern (Schweiz).

Nr. 59058. 19. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Grabstein. — Marbrerie **Umbehr** & Co., Grabmalgeschäft, Bern (Schweiz).

Nr. 59059. 17. Juli 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Grill. — **Gröninger Aktiengesellschaft,** Aluminiumwaren-Fabrik, Binningen (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier.

Nr. 59060. 19. Juli 1937, 10 Uhr. — Versiegelt. — 190 Muster. — Stickereien. — **Grüninger** & Co., Flawil (Schweiz).

Nr. 59061. 19. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Rorschach A. G.,** Rorschach (Schweiz).

Nr. 59062. 19. Juli 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuh. **Schuhwarenfabrik Aarau A.-G.,** Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 59063. 20. Juli 1937, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Käsetücher. — **A. Morgenthaler A.-G.,** Bern (Schweiz).

Nr. 59064. 20. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrradschlüssel zum Wechseln des Uebersetzungsrades. — R. **Dinichert,** Constructions mécaniques, Murten (Schweiz).

Nr. 59065. 20. Juli 1937, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einrad-Veloanhänger. — F. **Huber,** Vertrieb von Neuheiten der schweiz. Kleinindustrie, Zürich (Schweiz).

Nr. 59066. 20. Juli 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbügel. — Cajetan **Flüeli,** Lausanne (Schweiz).

Nr. 59067. 20. Juli 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Wirkstoffe. — **Laemle** & Co., Fabrikation von Spezialstoffen, Bekleidungsartikel, St. Gallen (Schweiz).

Nº 59068. 21 juillet 1937, 9¾ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fer à friser. — Paul Emil **Stauffer,** Bienne (Suisse).

Nº 59069. 21 juillet 1937, 9¾ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pièce interchangeable pour fer à friser. — Paul Emil **Stauffer,** Bienne (Suisse).

Nr. 59070. 21. Juli 1937, 16 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Kassabuchbogen für Buchhaltungsbücher für Wirte. — **Schweizerischer Wirteverein,** Glarus (Schweiz).

Nr. 59071. 21. Juli 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dose. — Blechemballagen- & Cartonnagen-Fabrik Gebr. **Hoffmann,** Thun (Schweiz)

Nr. 59072. 22. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopftuch-Echarpe für Ski- und andern Sport. — Curt **Kaiser,** Verkaufsbüro Lapella, Zürich (Schweiz).

Nr. 59073. 22. Juli 1937, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornhautbürste. — Heinrich **Kistler,** Basel (Schweiz).

Nº 59074. 22 juillet 1937, 16 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Livre d'adresses pour l'horlogerie. — Louis Camille **Calame** fils, Bienne (Suisse).

Nº 59075. 23 juillet 1937, 9 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Compteur téléphonique. — Pierre **Junod,** Corgémont (Suisse).

Nr. 59076. 23. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Luxus-Kartonnagen. — Hans **Salm** & Co., Brugg (Aargau, Schweiz).

Nr. 59077. 23. Juli 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Stickereien. — **Egli** & Co., Flawil (Schweiz).

Nr. 59078. 23. Juli 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochtopf. — Fritz **Graeser,** Kreuzlingen (Schweiz).

Nr. 59079. 24. Juli 1937, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Damen-Tricotbeinkleider. — R. C. **Stauffeneger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 59080. 24. Juli 1937, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelseitige Selbstbinder-Krawatte. — Hans **Burger,** Bern (Schweiz).

Nr. 59081. 29. Juni 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsteckblatt für Briefmarken. — Jakob **Häusle,** Glarus (Schweiz).

Nr. 59082. 12. Juli 1937, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feldmäusefalle. — Albert **Maag,** Eisenwaren, Dietikon (Schweiz).

Nr. 59083. 20. Juli 1937, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für Einkaufsbuch der Küche. — W. **Wettstein,** Zürich (Schweiz).

Nr. 59084. 23. Juli 1937, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tischlampen. — O. **Meissner** & Söhne, Zürich (Schweiz).

Nr. 59085. 23. Juli 1937, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zündholz-Flachpackung. — **Trustfreie Zündwarenfabrik Kandergrund A. G.,** Kandergrund (Schweiz).

Nr. 59086. 24. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausatmungsventil für Gasmasken. — **J. Lonstroff Schweizerische Gummiwarenfabrik Aktiengesellschaft,** Aarau (Schweiz).

Nr. 59087. 24. Juli 1937, 16 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Durchschreibe-Journalbogen für Buchhaltungen. — Ernst **Mantel,** Bücherexperte V. S. B., Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.

N° 59088. 24 juillet 1937, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue de fournitures d'horlogerie. — **Montres Era C. Ruefli-Flury & Cie. Société Anonyme,** Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 59089. 25. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zell-Tonwand. — Adolf **Kiefer,** Bauingenieur, Winterthur (Schweiz).

Nr. 59090. 26. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummi-Schuhbelag. — Otto **Sorg,** Architekt, Zürich (Schweiz).

Nr. 59091. 26. Juli 1937, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Elastisches Gürtelband. — **Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Co.,** Zofingen (Schweiz).

Nr. 59092. 26. Juli 1937, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gummilitzen. — **Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Co.,** Zofingen (Schweiz).

Nr. 59093. 26. Juli 1937, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Berufsschürze. — Oskar **Zumofen,** Bern (Schweiz).

Nr. 59094. 26. Juli 1937, 18 Uhr. — Offen. — 25 Muster. — Stickereien. — **Bischofberger-Schuck,** Fabrikation & Export von Stickereien & Textilwaren, Wil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 59095. 26. Juli 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 31 Muster. — Gewebe aus Halbleinen und Baumwolle. — **Meyer-Mayor** & Cie., Neu-St. Johann (Schweiz).

Nr. 59096. 26. Juli 1937, 18 Uhr. — Offen. — 86 Muster. — Stickereien. — Willy **Zürcher,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 59097. 26. Juli 1937, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamemarke. — Charles **Braendli,** Basel (Schweiz).

Nr. 59098. 27. Juli 1937, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bügeleisenschnurhalter. — Hans **Müller,** Zürich (Schweiz).

Nr. 59099. 8. Juli 1937, 6½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — In eine Stoffhülle eingenähter Polsterwulst. — Jules **Westheimer,** Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 59100. 16. Juli 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velonaben-Putzring. — Dipl. Ing. P. S. **Altschul,** Zürich (Schweiz).

Nr. 59101. 23. Juli 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zerlegbare Kisten für Schaufenster-Dekoration. — **Schaufenster & Werbestudio A. G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 59102. 24. Juli 1937, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Klubabzeichen. — **Platzgerklub Bümpliz-Könizberg,** Bern-Bümpliz (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Werner Weber, Bern-Bümpliz.

Nr. 59103. 26. Juli 1937, 6 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Gummibänder; Gummilitze. — **Elastic S. A.,** Basel (Schweiz).

Nr. 59104. 26. Juli 1937, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel. — Walter **Best-Lehmann,** Basel (Schweiz).

Nr. 59105. 28. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Befestigen von Werkzeugen am Stiel. — Paul **Ramseyer,** Bern (Schweiz).

Nr. 59106. 28. Juli 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Erdbeerstützen. — Josef **Baumgartner,** Eisen- & Drahtwaren, Reussbühl-Emmenbrücke (Schweiz).

Nr. 59107. 29. Juli 1937, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Blatt für Haushaltungsblock. — Paul **Clavadetscher,** Bern (Schweiz).

Nr. 59108. 29. Juli 1937, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verbindungselemente für Hintergründe von Schaufenster-Dekorationen. — **Schaufenster & Werbestudio A. G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 59109. 29. Juli 1937, 14 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Strumpfhalter. — **Elastic S. A.,** Basel (Schweiz).

Nr. 59110. 29. Juli 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velo-Anhänger. — Fr. **Tschanz,** Wagnerei & Holzwaren, Zollbrück (Schweiz).

Nr. 59111. 29. Juli 1937, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Automatischer Zugventilator für Feuerungsanlagen. — Frau B. **Stocker-Landtwing,** Zug (Schweiz).

N° 59112. 29 juillet 1937, 17½ h. — Cacheté. — 9 modèles. — Raccords de guidon pour bicyclettes. — Erwin **Piquerez,** Bassecourt (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Nr. 59113. 29. Juli 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skischuhe. — **Löw-Schuhfabrik A.-G.,** Oberaach (Thurgau, Schweiz).

Nr. 59114. 30. Juli 1937, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tüten zum Verpacken von Bodenwichse. — Oscar **Rey,** chem.-techn. Fabrik ORU, Wil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 59115. 27. Juli 1937, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung. — Jean **Keimer,** Feinkostprodukte, Zürich (Schweiz).

Nr. 59116. 29. Juli 1937, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufsatz auf Kochtöpfe und dergl. — Fred **Brunner,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 59117. 30. Juli 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche für Lebens- und Genussmittel. — **Liebig Produkte A. G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 59118. 30. Juli 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheaufhängevorrichtung. — Josef Clement **Truttmann,** Apparatebau, Emmenbrücke (Schweiz).

Nr. 59119. 30. Juli 1937, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Notenständer. — **Bigler, Spichiger & Cie. A. G.,** Biglen (Schweiz).

Nr. 59120. 30. Juli 1937, 16½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Biscuits, Waffeln, Caramels, Confiserie, Chocolats. — Gebrüder **Kambly,** Biscuits- & Confiseriefabrik, Trubschachen (Schweiz).

Nr. 59121. 30. Juli 1937, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feldlehnstuhl. — Paul **Reist,** Schreiner, Wasen i. E. (Schweiz).

Nr. 59122. 31. Juli 1937, 10 Uhr. — Versiegelt. — 68 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 59123. 31. Juli 1937, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kupplung für Velo-Anhänger. — **Wisa-Gloria-Werke A.-G.,** Lenzburg (Schweiz).

Nr. 59124. 31. Juli 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sicherheits-Umschläge. — Rosi **Lamp'l-Müller,** Berlin (Deutschland). Vertreter: Ch. Müller, Rolle.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 55742. 14 novembre 1935, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pochette pour sommelières. — Julien **Mordasini,** Cordonnerie, Lausanne (Suisse). Transmission selon déclaration du 21 juillet 1937 en faveur de Paul **Pletscher,** cordonnier, Orbe (Suisse); enregistrement du 26 juillet 1937.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 40749. 23. Mai 1927, 11 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Waschvorrichtung (Einsatz für Waschkessel). — Margrit **Hess,** Zürich (Schweiz); registriert den 22. Juli 1937.

Nr. 40842. 13. Juni 1927, 12 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Buch mit alphabetischem Register; Registerblatt. — Dr. Oskar **Baumgartner,** Zürich (Schweiz); registriert den 21. Juli 1937.

Nr. 40931. 4. Juli 1927, 18 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Drahtbinder für Eisenarmierungen. — Paul **Schütz,** Baumeister, Zofingen (Schweiz); registriert den 31. Juli 1937.

Nr. 41214. 29. August 1927, 19 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Muster. — Packungen für Uhrfedern. — Emma **Studer-Zenger,** Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 31. Juli 1937.

Nr. 49288. 23. April 1932, 20 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 9 Modelle. — Kontaktfedern für elektrische Steeker. — **Richter** & Co., Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 28. Juli 1937.

Nr. 49307. 29. April 1932, 18½ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 8 Modelle. — Möbel. — **Suter-Strehler** Söhne & Co., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 31. Juli 1937.

Nr. 49402. 19. Mai 1932, 8 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell (von 6). — Möbelbeschläge. — Heinrich **Busch** sen., Hagen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Dr. Fr. Loeliger, Basel; registriert den 31. Juli 1937.

N° 49625. 1er juillet 1932, 18 h. — (IIe période 1937/1942). — 1 modèle. — Dispositif de commande pour micromètre. — Willy **Ermatinger,** Reconvilier (Suisse); enregistrement du 28 juillet 1937.

Nr. 49628. 1. Juli 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Als Steh- oder Hängelampe verwendbare elektrische Lampe. — Adolf **Baer,** Zürich (Schweiz); registriert den 21. Juli 1937.

Nr. 49677. 15. Juli 1932, 9 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster — Buchhaltungsbogen. — A. **Gloor,** Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 22. Juli 1937.

N° 49704. 20 juillet 1932, 18 h. — (IIe période 1937/1942). — 1 modèle. — Cadran de montre décoré. — R. & M. **Beaud** fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genève; enregistrement du 22 juillet 1937.

Nr. 49722. 25. Juli 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Steckstolle. — **Bigler, Spichiger & Cie., A.-G.,** Biglen (Schweiz); registriert den 21. Juli 1937.

Nr. 49878. 25. August 1932, 18½ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster. — Lebensbuch für das Kind. — **Aktiengesellschaft Eximag,** Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 28. Juli 1937.

Nr. 49881. 26. August 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Tisch-Kaffeemaschine für Kaffeebetriebe usw. — **Fen A. G.,** Basel (Schweiz); registriert den 21. Juli 1937.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 30703. 31. Juli 1919. — 1 Muster (Saldo von 2). — Kartonschachtel und Ausstellwürfel.

N° 33870. 18 juil. 1922. — 1 modèle. — Aiguilles pour montres, chronographes et compteurs de sport.

Nr. 33873. 20. Juli 1922. — 1 Modell. — Butterkühler.

N° 33876. 21 juil. 1922. — 4 modèles. — Mouvements de montres.

Nr. 39359. 17. Juli 1926. — 1 Modell. — Zerlegbares Reisebügeleisen.

Nr. 40583. 20. April 1927. — 1 Modell. — Kugelhalter.

Nr. 40590. 21. April 1927. — 2 Modelle (Saldo von 6). — Aerztliche Apparate (automatischer Schraubenzieher; Fistelbandage; chirurgischer Dilatator; Sterilisator; Extensionszange; Hülsen-Extensions-Schiene).

Nr. 40595. 21. April 1927. — 204 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 40612. 25. April 1927. — 12 Muster. — Plakatstreifen.

Nr. 40627. 28. April 1927. — 999 Muster. — Etiketten.

Nr. 40635. 28. April 1927. — 1 Modell. — Elektrischer Temperaturschalter mit Quecksilberwippe.

№ 40726. 26 avril 1927. — 3 modèles. — Mouvements de montres chronographes et compteurs.
Nr. 49245. 16. April 1932. — 1 Modell. — Orientierungstafel.
Nr. 49248. 16. April 1932. — 1 Muster. — Miniatur-Telephonabonnenten-Verzeichnis.
Nr. 49250. 16. April 1932. — 6 Modelle. — Tubenverschlüsse.
Nr. 49251. 16. April 1932. — 26 Modelle. — Schuhe.
Nr. 49252. 16. April 1932. — 1 Modell. — Suppenwürfelreiber.
Nr. 49253. 16. April 1932. — 40 Muster. — Baumwollgewebe.
Nr. 49254. 16. April 1932. — 453 Muster. — Mechanische Stickereien; bestickte Taschentücher.
Nr. 49259. 18. April 1932. — 16 Muster. — Blätter mit Fluchtlinienetzen für perspektivisches Zeichnen.
Nr. 49261. 19. April 1932. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel.
Nr. 49262. 20. April 1932. — 2 Modelle. — Gamaschen.
Nr. 49264. 19. April 1932. — 1 Modell. — Metallischer Unterrahmen für Pedal-Nähmaschinen.
Nr. 49266. 19. April 1932. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Tisch für Ping-Pong-Spiel.
Nr. 49267. 20. April 1932. — 8 Muster. — Bonbons-Etikette.
Nr. 49268. 20. April 1932. — 1 Modell. — Klammer zum Halten der Bestecke an Servierplatten.
Nr. 49270. 21. April 1932. — 1 Muster. — Miniatur-Strassenverzeichnis.
Nr. 49271. 21. April 1932. — 1 Modell. — Sperrkreis-Apparat für Radio.
№ 49272. 21 avril 1932. — 2 modèles. — Monuments funèbres.
Nr. 49273. 21. April 1932. — 180 Muster. — Stickereien.
Nr. 49274. 16. April 1932. — 1 Modell. — Elektrische Artikel (Erdleitungsbride).
Nr. 49275. 22. April 1932. — 1 Modell. — Packung.
№ 49276. 22 avril 1932. — 1 modèle. — Appareil automatique de chasse pour W. C.
Nr. 49277. 22. April 1932. — 1 Muster. — Büchse für Bodenwichse.
Nr. 49278. 22. April 1932. — 1 Modell. — Apparat zur Anregung der Keimdrüsen.
Nr. 49279. 22. April 1932. — 6 Modelle. — Espagnolette-Ruder.
Nr. 49280. 22. April 1932. — 1 Modell. — Bekleidungsartikel (Strumpf- und Sockenschoner).
Nr. 49281. 23. April 1932. — 1 Modell. — Zugschalter.
Nr. 49282. 23. April 1932. — 165 Muster. — Stickereien.
Nr. 49283. 23. April 1932. — 1 Modell. — Lesekasten.
Nr. 49284. 23. April 1932. — 1 Muster. — Stickereien.
№ 49289. 23 avril 1932. — 1 modèle. — Attache de remorque avec frein automatique.
Nr. 49291. 25. April 1932. — 1 Modell. — Schuhleisten.
Nr. 49292. 26. April 1932. — 660 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 49293. 26. April 1932. — 84 Muster. — Stickereien.
Nr. 49295. 27. April 1932. — 1 Modell. — Haushaltungsbuch.
Nr. 49297. 28. April 1932. — 4 Muster. — Giesskannen und Sandeimer.
№ 49299. 28 avril 1932. — 1 modèle. — Table pour machine à écrire.
Nr. 49301. 28. April 1932. — 1 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 49302. 25. April 1932. — 1 Modell. — Klappbarer Bügeltisch.
Nr. 49303. 26. April 1932. — 1 Modell. — Zahnstiftnuss für Einsteck-Türschlösser.
№ 49304. 26 avril 1932. — 3 modèles. — Meubles pour dentistes.
Nr. 49305. 28. April 1932. — 1 Muster. — Papierservietten.
Nr. 49306. 29. April 1932. — 19 Muster. — Bestickte Taschentücher.
Nr. 49311. 30. April 1932. — 83 Muster. — Stickereien.
Nr. 49312. 30. April 1932. — 439 Muster. — Stickereien.
№ 49313. 30 avril 1932. — 1 modèle. — Montre-ceinture.
Nr. 49314. 27. April 1932. — 1 Modell. — Vorhänge.
Nr. 49315. 28. April 1932. — 12 Muster. — Halbleinengewebe.
Nr. 49316. 29. April 1932. — 1 Muster. — Auto mit Reklamen.
Nr. 49328. 16. April 1932. — 1 Muster. — Miniatur-Leitfaden über das Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz.
Nr. 49329. 29. April 1932. — 2 Modelle. — Beobachtungsnetze für das Zeichnen.

LEIPZIGER HERBSTMESSE 1937

VOM 29. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER

60% Fahrpreisermäßigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken

Alle Auskünfte erteilt die

Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts
Zürich, Bahnhofstrasse 77 und die führenden Reisebureaus

Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am **Donnerstag, den 26. August 1937, vormittags 10½ Uhr, im Lagerhaus Aarau** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung auf Bericht der Rechnungsrevisoren hin.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
3. Periodische Erneuerungswahl für ein statutengemäss im Austritt befindliches Mitglied des Verwaltungsrates.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das laufende Geschäftsjahr.

Bemerkungen:

a) Der Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
b) Im weiteren sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht von Montag, den 16. August 1937 hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (O. R. 641).
c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 25. August bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen. 2215

Aarau, den 23. Juli 1937.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Jenny.

Papeteries de Courtelary et de Chenevières

140 Obligations
sorties au tirage du 31 juillet 1937

1re Série — 100 Obligations

Nos											
	19	25	32	33	96	103	111	146	148	233	257
272	296	304	313	353	375	382	445	459	460	473	483
569	573	663	721	731	742	757	764	790	855	892	895
903	909	912	966	988	997	999	1011	1034	1043	1115	1118
1134	1138	1197	1204	1233	1248	1262	1294	1302	1315	1339	1387
1412	1432	1441	1445	1452	1458	1467	1472	1475	1522	1536	1561
1565	1580	1583	1615	1631	1633	1640	1647	1650	1659	1680	1725
1734	1756	1779	1781	1792	1793	1815	1843	1847	1869	1904	1914
1939	1973	1991	1992	1995							

2me Série — 40 Obligations

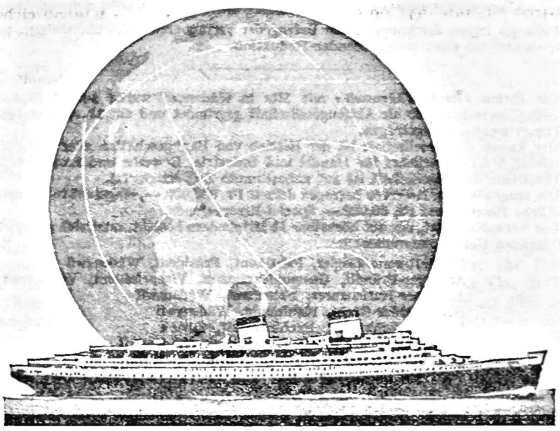
Nos											
	2003	2071	2107	2136	2165	2173	2183	2190	2197	2203	2244
2247	2280	2293	2334	2347	2353	2359	2363	2368	2370	2446	2458
2459	2475	2485	2490	2513	2529	2531	2576	2578	2622	2631	2632
2643	2672	2679	2789	2791							

Le remboursement des Obligations Papeteries de Courtelary et de Chenevières aura lieu à partir du 1er novembre 1937. 9213

EXPRESSDIENSTE

nach **NORD-AMERIKA**
SÜD-AMERIKA
ZENTRAL-AMERIKA
SÜD-PACIFIC

Touristenreisen und Vergnügungsfahrten im
MITTELMEER 46-6



„ITALIA"
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA

Auskünfte und Belegung der Plätze bei der behördlich pat. Generalagentur für Passage und Auswanderung:

„SUISSE-ITALIE" A.-G., Sitz Zürich, Bahnhofstr. 80
Telephon 37.772/76

Platzbelegung auch durch sämtliche pat. Reisebureaux

Seit 25 Jahren
Uebersetzungen
alle Sprachen
Büro Cosmos Bern
Spitalgasse 4

Kommerzielle Anzeigen
finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt
leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

PROSPEKT

BANK WÄDENSWIL

Gegründet 1863

Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1,800,000.— auf Fr. 2,400,000.—

durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien à Fr. 300.— für das Jahr 1937 voll dividendenberechtigt

Die **ausserordentliche Generalversammlung** der Aktionäre unseres Institutes vom 5. August a. c. hat dem Antrag des Verwaltungsrates, das im Zusammenhang mit der Reorganisation unserer Bank auf Fr. 1,800,000.— zurückgeführte Aktienkapital — eingeteilt in 6000 Inhaber-Aktien à nom. Fr. 300.— — durch Ausgabe von

2000 neuen Aktien à nom. Fr. 300.—

auf

Fr. 2,400,000.—

zu erhöhen, zugestimmt.

Sie hat anschliessend Kenntnis genommen, dass der Bank nahestehende Kreise, um den Erfolg der Emission im vollen Umfange sicherzustellen, die 2000 neuen Aktien sofort gezeichnet und voll einbezahlt haben.

Diese Zeichnungen wurden seitens des Verwaltungsrates entgegengenommen in der Meinung, dass die in Art. 652 OR. festgelegten Rechte der bisherigen Aktionäre in keiner Weise geschmälert werden sollen.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1937 konnte somit auf Grund der, der Versammlung vorgelegenen, gesetzlich festgelegten Ausweise die

Vollzeichnung und Volleinzahlung

der 2000 neuen Aktien feststellen.

Wir legen die neuen Aktien in der Zeit

vom 6. bis 25. August 1937

zu nachstehenden Bedingungen zur Zeichnung auf:

a. Vorrechtszeichnung der Aktionäre

Den bisherigen Aktionären steht ein Zeichnungsvorrecht in der Weise zu, dass auf

3 alte Aktien 1 neue Aktie

bezogen werden kann.

Der **Bezugspreis** beträgt:

Fr. 300.— zuzüglich
» 5.40 = 1,8% eidg. Titelstempel
Fr. 305.40 total pro neue Aktie,

zahlbar am **31. August 1937.**

Die Ausübung des Bezugsrechtes hat innert der oben erwähnten Frist mittelst dem hiezu bestimmten Anmeldeformular zu erfolgen.

Falls die gleichen Aktiennummern mehrfach angemeldet werden, behält sich die Bank das Recht vor, die Vorweisung der Aktien zu verlangen.

b. Freie Zeichnungen

Diejenigen Aktien, die von den bisherigen Aktionären auf Grund ihres Vorrechtes allfällig nicht bezogen werden sollten, werden zum gleichen Preise von

Fr. 305.40

zahlbar am **31. August 1937** zur freien Zeichnung aufgelegt.

Falls die freien Zeichnungen den Betrag der verfügbaren Titel überstelgen, unterliegen die ersteren einer entsprechenden Reduktion.

Die Firma «**Bank Wädenswil**» mit Sitz in Wädenswil wurde am 16. September 1863—22. November 1863 als Aktiengesellschaft gegründet und am 13. August 1883 in das Handelsregister eingetragen.

Der **Zweck** der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art zur Erleichterung des Geldverkehrs für Handel und Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft.

Die **Dauer** der Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit festgesetzt.

Die ausgewiesenen **Reserven** betragen derzeit Fr. 630,000.—, eingeteilt in Fr. 600,000 ordentliche Reserve und Fr. 30,000.— Spezial-Reservefonds.

Der Verwaltungsrat, der aus höchstens 11 Mitgliedern besteht, setzt sich gegenwärtig aus folgenden Herren zusammen:

H. Blattmann-Ziegler, Fabrikant, Präsident, Wädenswil
A. Meyer-Brändli, Gemeindeammann, Vizepräsident, Wädenswil
E. Felber-Rutishauser, Fabrikant, Wädenswil
H. Treichler-Büchi, Kaufmann, Wädenswil
Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt, Zürich
W. Erzinger-Stiefenhofer, Fabrikant, Wädenswil
Emil Hauser-Schwarzenbach, Kaufmann, Wädenswil.

Jedes Mitglied des Verwaltungsrates hat 20 Aktien der Gesellschaft als Kaution zu hinterlegen.

Statutarisch besteht die **Kontrollstelle** aus zwei Revisoren oder einer fachmännischen Revisionsstelle. Diese ist z. Zt. bestellt durch die

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich.

Als **Revisionsstelle** im Sinne des Bankengesetzes amtet die

Gesellschaft für Bankrevisionen, Zürich.

In den Jahren 1927 bis 1936 wurden folgende Dividenden ausgeschüttet:

pro 1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
7%	7%	7%	7%	5,155%	4,639%	4%	4%	4%	4%

Bilanz per 30. Juni 1937

AKTIVEN:		Fr.
Kasse	Fr. 536,027.91	
Giroguthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	» 526,789.76	
Postcheckguthaben	» 137,861.24	1,200,678.91
Coupons		52,245.05
Bankendebitoren auf Sicht		623,182.95
Andere Bankendebitoren		5,448.50
Wechsel		848,815.40
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 920,939.22	
Kontokorrentdebitoren mit hypothekarischer Deckung	» 7,493,926.30	
Kontokorrentdebitoren mit anderer Deckung	» 3,089,722.61	11,504,588.13
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		296,149.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit anderer Deckung		300,000.—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		320,500.—
Hypothekaranlagen		9,924,550.—
Wertschriften: Obligationen	Fr. 2,775,483.50	
Aktien	» 225,000.—	3,000,483.50
Syndikatsbeteiligungen		15,800.—
Bankgebäude		215,000.—
Andere Liegenschaften		304,000.—
Sonstige Aktiven		235,229.84
Bilanzsumme		28,846,671.78
Kautionen		243,629.15

PASSIVEN:		Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24,433.45
Andere Bankenkreditoren		482.46
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		2,493,597.04
Kreditoren auf Zeit		1,036,932.09
Einlagehefte		4,564,797.41
Kassenobligationen		8,858,500.—
Pfandbriefdarlehen		7,500,000.—
Akzepte (Totalbetrag Fr. 400,000.—)		400,000.—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		175,000.—
Sonstige Passiven		57,163.47
Kapital		3,000,000.—
Reserven	Fr. 630,000.—	
Gewinn- und Verlustkonto	» 105,765.86	735,765.86
Bilanzsumme		28,846,671.78

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1937

SOLL:		Fr.
Passivzinsen		481,703.02
Kommissionen		76.75
Bankbehörden und Personal		82,975.80
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		12,210.60
Geschäfts- und Bureaukosten		22,390.25
Steuern und Abgaben		18,514.05
Reingewinn:		
Vortrag vom Jahre 1936	Fr. 12,043.50	
Reingewinn I. Semester 1937	» 93,722.36	105,765.86
		723,636.33

HABEN:	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	12,043.50
Aktivzinsen	522,075.71
Kommissionen	84,121.10
Ertrag des Wechselportefeuilles	12,162.57
Ertrag der Wertschriften	78,119.15
Ertrag der Liegenschaften	14,073.90
Verschiedenes	1,040.40
	723,636.33

Bericht der Kontrollstelle

über die Revision der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1937 der

Bank Wädenswil, Wädenswil

Wir haben auf Veranlassung des Verwaltungsrates der Bank Wädenswil im Hinblick auf die zur öffentlichen Zeichnung gelangenden neuen Aktien der Bank, in unserer Eigenschaft als Kontrollstelle im Sinne von Art. 727 O. R., die uns vorgelegte Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1937 einer Revision unterzogen.

Wir haben die Uebereinstimmung der uns vorgelegten Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung mit den ordnungsmässig geführten Büchern und den lückenlos vorhandenen Belegen festgestellt. Wir haben uns ferner davon überzeugt, dass bei der Aufstellung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung die gesetzlichen und statutarischen Vorschriften beachtet worden sind.

Der von uns vorgenommene Kassasturz ergab die Uebereinstimmung mit dem ausgewiesenen Buchsaldo. Wir haben in den eigenen Wertschriften der Bank und in den ihr anvertrauten Wertschriftendepots, sowie in den Kredithinterlagen zahlreiche Stichproben gemacht und dabei alles in Ordnung befunden.

Der Geschäftsbetrieb ist zweckmässig und gut organisiert.

Zürich, den 31. Juli 1937.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich:
Kunz. ppa. Zipperlen.

Durch die von der Generalversammlung der Aktionäre vom 5. August a. e. beschlossene Reorganisation wurden Rückstellungen für alle noch unabgeklärten oder möglichen Risiken und durch die gegenwärtige Kapitalerhöhung vermehrte Sicherung aller Gläubigerkategorien der Bank geschaffen.

Die heute bestehenden offenen Reserven bleiben durch dieses Vorgehen unberührt.

Nach Durchführung der Reorganisation unseres Institutes zeigt der letzterstellte

Status per 30. Juni 1937

folgendes Bild:

AKTIVEN:		Fr.
Kasse	Fr. 536,027.91	
Giroguthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	» 526,789.76	
Postcheckguthaben	» 137,861.24	1,200,678.91
Coupons		52,245.05
Bankendebitoren auf Sicht		623,182.95
Andere Bankendebitoren		5,448.50
Wechsel		848,815.40
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 920,939.22	
Kontokorrentdebitoren mit hypothekarischer Deckung	» 6,995,626.30	
Kontokorrentdebitoren mit anderer Deckung	» 3,340,826.06	11,257,391.58
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		296,149.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit anderer Deckung		300,000.—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		320,500.—
Hypothekaranlagen		9,924,550.—
Wertschriften: Obligationen	Fr. 2,775,483.50	
Aktien	» 225,000.—	3,000,483.50
Syndikatsbeteiligungen		15,800.—
Bankgebäude		215,000.—
Andere Liegenschaften		262,000.—
Sonstige Aktiven		37,229.84
Bilanzsumme		28,359,475.23
Kautionen		243,629.15

PASSIVEN:		Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24,433.45
Andere Bankenkreditoren		482.46
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		2,144 700.49
Kreditoren auf Zeit		1,036,932.09
Einlagehefte		4,564,797.41
Kassenobligationen		8,858,500.—
Pfandbriefdarlehen		7,500,000.—
Akzepte (Totalbetrag Fr. 400,000.—)		400,000.—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		175,000.—
Sonstige Passiven		518,863.47
Kapital		2,400,000.—
Reserven	Fr. 630,000.—	
Gewinn- und Verlustkonto	» 105,765.86	735,765.86
Bilanzsumme		28,359,475.23

Wädenswil, den 5. August 1937.

Namens des Verwaltungsrates der Bank Wädenswil,
Der Präsident: H. Blattmann-Ziegler. Der Direktor: R. P. Flury.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne